ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 5 septembre 1985, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant le règlement annexé à l'arrêté royal du 3 mai 1939 réglant l'exécution de la loi du 12 mai 1927 sur les réquisitions militaires", a donné le 24 septembre 1985 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 5e september 1985 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het reglement gehecht aan het koninklijk besluit van 3 mei 1939 tot uitvoering van de wet van 12 mei 1927 op de militaire opeisingen", heeft de 24e september 1985 het volgend advies gegeven :

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention du Gouvernement sur le fait que l'absence du contrôle qu'il appartient au Parlement d'exercer en vertu de la Constitution, a pour conséquence que le Gouvernement ne dispose pas de la plénitude de ses compétences. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien des compétences ainsi limitées, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le Gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

+

OBSERVATION GENERALE.

Dans l'intitulé du projet et dans le liminaire de l'article 1er, il convient de remplacer, dans le texte néerlandais, les mots "gehecht aan" par les mots "gevoegd bij".

PREAMBULE.

L'arrêté en projet ne modifie que l'article 3 du règlement annexé à l'arrêté royal du 3 mai 1939. Cet article n'a pas été modifié à ce jour. L'alinéa 2 serait dès lors plus simplement rédigé comme suit :

.../...

"Vu le règlement annexé à l'arrêté royal du 3 mai 1939 réglant l'exécution de la loi du 12 mai 1927 sur les réquisitions militaires, notamment l'article 3;".

+

Le projet n'appelle pas d'autre observation.

Rekening houdend met het ogenblik waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht van de Regering op het feit dat de ontstentenis van de controle die het Parlement krachtens de Grondwet moet kunnen uitoefenen, tot gevolg heeft dat de Regering niet over de volheid van haar bevoegdheid beschikt. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de Regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

+

ALGEMENE OPMERKINGEN.

In het opschrift van het ontwerp en in de inleidende volzin van artikel 1 vervange men in de Nederlandse tekst de woorden "gehecht aan" door de woorden "gevoegd bij".

AANHEF.

Het ontwerp-besluit wijzigt alleen artikel 3 van het algemeen reglement dat gevoegd is bij het koninklijk besluit van 3 mei 1939. Dat artikel is tot dusver niet gewijzigd. Het tweede lid zou dan ook eenvoudiger als volgt worden geredigeerd :

.../...

"Gelet op het reglement gevoegd bij het koninklijk besluit van 3 mei 1939 tot uitvoering van de wet van 12 mei 1927 op de militaire opeisingen, inzonderheid op artikel 3;".

+

Andere opmerkingen zijn bij het ontwerp niet te maken.

La chambre était composée de

Messieurs : J. LIGOT, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

A. VANWELKENHUYZEN, conseillers d'Etat,
P. FINCOEUR, staatsraden,

Cl. DESCHAMPS, assesseurs de la section de législation,

F. DELPEREE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. A. VANWELKENHUYZEN.

Le rapport a été présenté par M. Ch. MENDIAUX, premier auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. A. VANWELKENHUYZEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. Ch. MENDIAUX, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY. J. LIGOT.